

¹The writing of the generations of Yeshu^a Mashiach, son of David, son of Avraham.

²Avraham brought forth Ischaq; Ischaq brought forth Yaquv; Yaquv brought forth Yihuda and his brothers.

³Yihuda brought forth Parets; Parets brought forth Chetsran; Chetsran brought forth Aram;

⁴Aram brought forth Amminadav; Amminadav brought forth Nachshun; Nachshun brought forth Shala;

⁵Shala brought forth Ba'az from Rachav. Ba'az brought forth Uvir from Ara'uth; Uvir brought forth Ishai;

⁶Ishai brought forth David the king; David brought forth Shaleman from the wife of Uriyah.

⁷Shaleman brought forth Rachavam; Rachavam brought forth Aviya; Aviya brought forth Asa;

⁸Asa brought forth Yahushaphat; Yahushaphat brought forth Yahuram; Yahuram brought forth Achazya; Achazya brought forth Yu'ash; Yu'ash brought forth Amatsya; Amatsya brought forth Uzziya;

⁹Uzziya brought forth Yutham; Yutham brought forth Achaz; Achaz brought forth Chezqya;

¹⁰Chezqya brought forth Manashshe; Manashshe brought forth Amun; Amun brought forth Yushiya;

¹¹Yushiya brought forth Yukanya and his brothers in the exile of Bavel.

¹²And from after the exile of Bavel Yukanya brought forth She'alhi'el; She'alhi'el brought forth Zurbavel

¹³Zurbavel brought forth Aviyur; Aviyur brought forth Elyaqim; Elyaqim brought forth Azur;

¹⁴Azur brought forth Tsaduq; Tsaduq brought forth Akin; Akin brought forth Eliyur;

¹⁵Eliyur brought forth Eli'azar; Eli'azar brought forth Mathan; Mathan brought forth Yaquv;

¹⁶Yaquv brought forth Yuseph. He who was betrothed to Maryam the virgin, who bore Yeshu, who is called Mashiach.

¹⁷All the generations thus, from Avraham and until David are fourteen generations, and from David and until the exile of Bavel are fourteen generations, and from the exile of Bavel until Mashiach are fourteen generations.

Translation by: Miner Perkins 2018

^a The name Yeshua is pronounced Yeshu in Aramaic.

¹כתבא דתולדתה דישוע משיחא ברה דדויד ברה דאברהם

²אברהם אולד לאיסחק איסחק אולד ליעקוב יעקוב אולד

ליהודא ולאחוי

³יהודא אולד לפרץ ולזרח מן תמר פרץ אולד לחצרון

חצרון אולד לארם

⁴ארם אולד לעמינדב עמינדב אולד לנהשון נחשון אולד

לשלא

⁵שלא אולד לבעז מן רחב בעז אולד לעובר מן ארעות

עובר אולד לאישי

⁶אישי אולד לדויד מלכא דויד אולד לשלימון מן אנתתה

דאוריא

⁷שלימון אולד לרחבעם רחבעם אולד לאביא אביא אולד

לאסא

⁸אסא אולד ליהושפט יהושפט אולד ליהורם יהורם אולד

לאחזיא אחזיא אולד ליואש יואש אולד לאמוציא אמוציא

אולד לעוזיא

⁹עוזיא אולד ליותם יותם אולד לאחז אחז אולד לחזקיא

¹⁰חזקיא אולד למנשא מנשא אולד לאמון אמון אולד

ליושיא

¹¹יושיא אולד ליוכניא ולאחוי בגלותא דבבל

¹²מן בתר גלותא דין דבבל יוכניא אולד לשאלתאיל

שאלתאיל אולד לזורבבל

¹³זורבבל אולד לאביור אביור אולד לאליקים אליקים

אולד לעזור

¹⁴עזור אולד לצדוק צדוק אולד לאכין אכין אולד לאליור

¹⁵אליור אולד לאליעזר אליעזר אולד למתן מתן אולד

ליעקוב

¹⁶יעקוב אולד ליוסף הו דמכירא הות לה מרים בתולתא

הי דילדת לישוע דמתקרא משיחא

¹⁷כלהין הכיל שרבתא מן אברהם ועדמא לדויד הוין

שרבתא ארבעסרא ומן דויד ועדמא לגלותא דבבל שרבתא

ארבעסרא ומן גלותא דבבל עדמא למשיחא שרבתא

ארבעסרא